

報由

西歷一千九百零三年八月廿五日禮拜二

第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多即以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一員並不增設此啓

論官宜久任

昔魏文毅嘗疏請知府宜久任以爲三代以後惟漢之吏治近古而漢之吏治所以近古者以其能重刺史使之久任而考其成功也宣帝嘗言太守吏民之本數變易則下不安民知其將久任不可欺罔乃服從其教化此漢代之重二千石良吏之所以盛也夫知府之治民尚不如州縣之切近而猶宜於久任若州縣則宣教化布政令詰奸禁暴易俗移風權雖輕於府而責則重於府位雖卑於府而任乃大於府府宜久任而謂州縣不更宜久任乎當夫銓選之時自宜慎重選舉果有牧民之才始能予以牧民之任及其到任也更宜任之專且久俾得行其志得盡其才然後可責以爲治之效每見今之牧令但知肥身家而不以國計民生爲事卽有爲地方稍盡其職者亦不過爲邀功之地何嘗以實心行實事是豈今日之循吏竟無其人哉良由任之不能專且久輕於更調之故耳夫一邑有一邑之風俗一邑有一邑之利弊利何以興弊何以除風俗何以挽回而整頓設施有緩急措置有後先斷非一朝一夕之間所可收功而奏效是必久於其職洞悉一邑之利弊周知一邑之民情於是民不致欺欺官而與官相安官不忍欺民而與民相習今則限以年數三年任滿卽予更調然尚不得謂之過暫也甚有代理署理少則數月多則一年且有數年之中皆委人署理而實缺未嘗到任者此豈用人之法哉夫任事不過數月一年之久賢者既不克盡才力而不賢者更以爲時不可失專心搜括民財在下者賢否莫辨在上者功過莫分於是結成因循諱飾欺瞞之局面皆不能久任貽之咎也且吏治之道如身使臂如臂使指一氣貫通互相牽制使州縣能久任則民自不敢欺使知府能久任則州縣不敢欺司道能久任則知府不敢欺督撫能久任則司道不敢欺是宜久任者不獨州縣也乃今日不特州縣更調之繁卽督撫司道亦如舉棋之不定其在升遷降黜足論若對職更調則甚不可解豈能爲彼省之司道而不能爲此省之司道乎能爲彼省之督撫而不能爲此省之督撫乎數年前陳侍御其璋奏現任官員調署別缺既多情弊亦碍考成請飭各督撫力矯時弊一摺旋奉 上諭實缺人員必久於其任始能周知地方利弊若紛紛更調在該員既不免存五日京兆之見且難保無徇私調劑之弊嗣後各督撫於實缺人員不得任意更調以杜流弊欽此自奉此 諭之後意各疆吏必仰體 聖懷力求整頓吏治可望蒸蒸日上矣乃不謂數年以來猶之數年以前致在事人員幾無不存五日京兆之念亦何怪各處地方盜賊頻興人民困苦耶然亡羊補牢未爲晚見兔顧犬未爲遲猶願各疆吏仍恪守前 諭力求整頓庶吏治可以挽回乎然府以不之更動宜責之督撫而府以上之更動則猶望政府之不存私意也

督剿匪

不似前之猖獗惟潯郡連接軍報皆言柳州所屬懷遠縣慶遠所屬河池州尚有股匪蹤跡岑雲帥遂先撥師船數十隻往柳州隨署吉六月二十四日親督勇隊馳往柳慶一帶痛加剿洗

軍火被擄○聞之磨西友人云柳一帶匪蹤甚熾官軍剿之每爲所敗上月某日廖督岑雲帥委某營正軍

奏調雄師○江西訪事人云升任廣西巡撫柯蘧菴中丞將赴桂林特奏調常備軍左營三百人統以應君雲

欽釐減色 ○香港循環日報云廣東欽州界連西寧貨物之由此運往南寧百色等處者向極繁盛近則因披猖恣行搶劫大直銀平等墟或被剽掠或遭盤踞行商坐賈來往維艱以致欽州所積釐金近日尤為減色

守戎獲匪○聞之東粵友人云近來博羅縣境望江村著名匪首龔科和糾黨凡悉數分佈各村劫掠山  
剿捕殊難上月某日陸路提標後營守備伍守戎會同誠字營某弁帶勇若干名前往圍捕匪黨先已知覺憑險抗拒各  
勇協力猛進奮不顧身匪勢不支分逃竄言易禽獲匪目鄭亞德一名及匪黨五名惟戴匪已被飛脫祇在窟穴中搜

軍節將歸 ○松江訪事人云提督吳松來信知江南提督李壽亭軍門在防次偶染清恙延醫診治迄未

霍然擬卽過返松郡節轅以便安心調理  
○松江訪事人云無烟火藥燥濕均易肇禍江陰藥廠於上月十六二十一兩日兩次失事江南提督

李壽亭軍門思患預防以松江城中火藥局存積五省軍火設有意外之禍全城必致化爲灰燼故擬咨請督憲及江南機器製造局此後不得將無烟火藥裝運來郡存頓局中其先經寄存各藥劄卽趕緊運往他處俾免疎虞



粵路將成 ○汕頭嶺東日報云粵漢鐵路興工之後由石圍塘至五眼橋刻已告竣擬於下禮拜內試行載料火車載客之車約至本年十月即可由石圍塘直抵佛山此路既成再由石圍塘向南展築接建鐵橋直達黃沙由黃沙傍珠江而東以達黃埔所過珠江北岸行鋪向稱繁盛公司中人現議仿照美國紐約克埠天橋款式俾鐵路跨屋而行以省周折

諸阻路工 ○廣東三水友人來函云現在粵漢鐵路已築至番崗花縣三水交界之處無識愚民一唱百和謠傳汽車所經之地周圍一二里田畝一觸煤氣植物立即枯萎將來鐵路一成實於田園禾麥有碍云云一時鄉村男婦譁然聚至千數人羣向工程師為難幸局紳竭力剖白始各散歸

勒石禁賭 ○廣州嶺海報云粵東賭博之害人所共知粵西瘠土也若任賭徒搜括為禍更不堪設想督憲岑雲帥到桂後雷厲風行即以禁賭為當務之急曾出不勒石曰照得賭博之害盡人皆知祇因東西兩省餉項奇絀不得已始議抽收賭捐暫弛禁令山本一時權宜之計初不料愈辦愈新愈出愈奇包攬者賴其納捐而絕無關抽收者貪於得捐而毫無限制流毒閭閻伊於胡底現聞賀縣賭具有天行票字花小閨姓三項各目關係風俗實非淺鮮若不嚴行禁止則鄉愚之墮其術中者必至傾家蕩產懦者自尋短見強者流入匪黨本部堂察核情形惟有去其太甚使婦孺備保之徒不至因貪廢業以失其旦夕餬口之資其所失於公家者甚微而所全於地方者甚大應即責成該地方官將天行票字花小閨姓三項賭具一律禁止如敢再行添設即由縣嚴拿懲辦除電飭政局遵照並行賀縣外合亟出示勒石永禁為此示仰軍民人等一體知悉嗣後天行票字花小閨姓三項賭具均即永遠禁革勿得積久玩生致干拿究切切特示

量能授職 ○江西訪事人云升任廣西巡撫柯遜菴中丞現雖交卸在即而賴省吏治仍留心整頓不肯稍疎日前特委傳觀察春官總辦大學堂事務黃觀察會辦大學堂兼總教習范觀察德字充課吏館副館長在觀察瑞閣接統常備中軍楊觀察寶壬督辦文閣供給莊觀察兆銘充大學稽功課差鹽道唐觀察椿森充文閣監試增觀察霖稽查督軍城觀察迪蘇辦理農工商務所

主司過獎 ○漢口訪事人云 欽命廣西正副主考駱錢兩星使 陛辭南下已於上月下旬某日行抵鄂省假皇華館暫駐行旌小作勾留即須望桂林進發

會校警軍 ○蕪湖訪事人云蕪湖保衛營近改為巡警營所有保衛勇丁悉改為巡警學生由巡警局總辦呂韶生觀察委饒翼卿游戎為統帶任克亭少尉為教習凡勇丁之年力強壯者改學洋操日前蕪湖海關監督童觀察暨許九香呂韶生兩觀察會校巡警兵丁或言願為合法然歟否歟

梟黨橫行 ○松江訪事人云郡城南鄉華奉金接壤之各鄉鎮私梟充斥結黨拜盟無知鄉愚受其煽惑往往投入其黨藉梟首為護身符有姜老班者楚人也駕一葉扁舟往來各地廣收無賴入其黨者人需備洋銀四元執香叩拜於其前互發誓言畢即持刀斬香為兩截然後由姜出票布一紙填寫其人姓氏授之以為憑若輩例呼姜為老頭子需日備槍械以聽遣使橫行鄉里自命為幫中人上月某日鄉民某中擔瓜至某鎮若輩攔食大半不名一錢繼復遷怒於瓜行主人扭出吊打是處郭家廟迎四施家派係奉賢縣村民施乙於今春娶某婦為室刻已身懷六甲姜偵知即糾黨二十餘人各掛九龍袋肩槍提刀繼擁前往時婦新浴之後在內納涼姜黨突前擄去婦受驚胎墮墮刻經人關說由乙以洋銀五十元贖歸傳聞各鄉民之娶醮婦者雖事越十年亦必被姜詐贖所至之處雞犬不甯妻以舟為家行蹤甚為飄忽不識有官守之責者其亦有所聞否耶

垂涎飢黎 ○江西訪事人云新任廣西巡撫護理江西巡撫柯遜菴中丞訪知邇來桂省米價奇昂每升需青蚨一百翼百萬飢鴻哀鳴中澤不得已由電奏請移借江西官銀號存銀二十餘萬兩江西振捐等款七十餘萬兩合成百萬之數委員赴長江一帶產米之區購米六七十萬石運往粵西散振得此仁漿義粟居民當果腹有資匪亂或亦自此平靖歟

苛捐鬧事 ○江西訪事人云袁州府屬宜春縣城外環以秀江設有上下抽收水路釐金近日忽在旱道僻靜之處密佈巡役鄉民持有零星貨物無不勒令報捐又不填給釐票鄉人惡其苛刻相率與之為難滋鬧之聲兩造同赴局聲訴委員一味袒護巡丁鄉人不服頃刻聚集多人聲勢洶洶幾釀巨禍邑宰某大令聞信急飭弁勇妥為彈壓又以弁勇不善處置鄉人益忿忿不能平因之市上咸停止貿易現雖經各紳耆出而調處尚未知如何了結也

米捐彙志 ○蕪湖訪事人云蕪湖出口米每百五十斤納安徽餉捐及籌議捐一錢四分四釐納金陵駐蕪米捐銀一錢四分四釐刻由米釐局統收籌議江安捐銀各一錢四分四釐責成米號代繳以免商人臨時周折刻已會銜具稟督撫憲批示核奪矣又聞上月蕪湖出口米共二十五萬四千九百一石四十四斤菜子一萬五千二百一十一石九十二斤麥一萬八千五百九十三石五十九斤荳一百五十二石九十七斤蕪湖出口菜子實不止此大抵充作米包夾帶而去司權者其亦有所知焉否耶

懲治違章 ○江西訪事人云省垣烟館不下七八百家皆遵守警察局章程於門外釘一黑地白字招牌註明主夥男女丁口以便稽查惟某轅書吏曾於去年出賃萬餘金仿照漢漢規模開張大烟館自恃權勢並不遵照章程警察總巡分巡各委員均不敢過問某日三更後向燈火輝煌人蹤混雜委員忍無可忍遂稟明總辦轉稟撫憲飭拘主夥到案各重責二百板勒限照章一至二鼓即熄燈閉門並在門外釘一黑地白字招牌聞者快之

鄂省官場紀事 ○漢口訪事人云湖北候補道喜仲泉觀察近奉上憲委充荊州駐防中小學堂監督一俟將鄂中公務部署妥洽即須前往荆沙矣○翟大令宗藩辦理漢口燈捐事務頗著勤勞茲因別有優差業已卸事向不介委何人接辦也○署理漢黃德道陳復心觀察茲經兼督端午帥札委辦理籤捐總局事宜上月下旬某日已上院稟謝奉檄到差矣

蕪邑官場紀事 ○蕪湖訪事人云江甯駐蕪米釐局總辦劉少峯觀察同不到差各務廢弛近經江督魏午帥另委趙香圃觀察前來接辦安徽米釐局令許九香觀察兼攝○蕪湖米計設分卡三處近由許九香劉少峯兩觀察暨蕪湖縣監督童觀察會同商議上卡設大關關帝廟中卡設洋橋東下卡設某處札委范參軍晉王州刺史家彬王參軍音分司卡務而仍以梁通刺文啓為巡卡委員○新任蕪湖縣沈大令刻已領憑到省大約接印視事時當在叢桂堂人之候矣○蕪湖巡警局總辦呂韶生觀察近為熱河某都統咨調前往稟請辭差並請委許九香觀察兼

辦安徽米釐局令許九香觀察兼攝○蕪湖米計設分卡三處近由許九香劉少峯兩觀察暨蕪湖縣監督童觀察會同商議上卡設大關關帝廟中卡設洋橋東下卡設某處札委范參軍晉王州刺史家彬王參軍音分司卡務而仍以梁通刺文啓為巡卡委員○新任蕪湖縣沈大令刻已領憑到省大約接印視事時當在叢桂堂人之候矣○蕪湖巡警局總辦呂韶生觀察近為熱河某都統咨調前往稟請辭差並請委許九香觀察兼

辦安徽米釐局令許九香觀察兼攝○蕪湖米計設分卡三處近由許九香劉少峯兩觀察暨蕪湖縣監督童觀察會同商議上卡設大關關帝廟中卡設洋橋東下卡設某處札委范參軍晉王州刺史家彬王參軍音分司卡務而仍以梁通刺文啓為巡卡委員○新任蕪湖縣沈大令刻已領憑到省大約接印視事時當在叢桂堂人之候矣○蕪湖巡警局總辦呂韶生觀察近為熱河某都統咨調前往稟請辭差並請委許九香觀察兼

辦安徽米釐局令許九香觀察兼攝○蕪湖米計設分卡三處近由許九香劉少峯兩觀察暨蕪湖縣監督童觀察會同商議上卡設大關關帝廟中卡設洋橋東下卡設某處札委范參軍晉王州刺史家彬王參軍音分司卡務而仍以梁通刺文啓為巡卡委員○新任蕪湖縣沈大令刻已領憑到省大約接印視事時當在叢桂堂人之候矣○蕪湖巡警局總辦呂韶生觀察近為熱河某都統咨調前往稟請辭差並請委許九香觀察兼



見連贖帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊究



售處：一在南市城瓜街元昌人參號 一在英界三馬路申昌書室

# 馬寶

馬在口外山野之地，其性最烈，食之遂結成毒，久之毛脫，食不飢，無異仙品。見者知其有寶，取出之形如胎卵，能入心肝，肺腎五經，治百病。不效之症，最有神驗。即至極危極險，亦只須錢許，無不立愈。而於治各種新舊文武癩狂，癰疽，疥癩，中風，咯血，虛勞，咳嗽，喘急，肝氣，腕痛，時疫，喉痛，急痧，山嵐瘴氣，及小兒急慢驚風，腹脹，疳積，尤有神效。一服除根，是誠天下第一返魂續命藥也。僕得此寶物，有年，素不出售。今因求福存心，濟世遂以公之天下。見者勿以尋常目之，且所存無幾，遲遲恐亦不及也。餘語詳載仿單，每分實銀三元，僅取血本，並無折扣。惟願顧者諒之。益壽主人謹啟。

上海富強善會七月初一日送戒烟人名數分會設：廣信府、開封府、衢州、漢口、杭州、寧波、定海、太倉、如皋、鎮海、紹興、揚州、南、王阿十、沙太來、沈梅林、王德記、王虎臣、唐德卿、王金方、張阿土、方一桂、姚夢花、沈阿根、姚阿二、馬壽之、汪金請、王春山、張阿毛、沈海山、王天壽、王如三、葉少堂、張阿三、吳子良、金仁德、吳阿鐵、金阿貴、李阿四、王金發、王更生、王四三、陳阿榮、徐祥伯、朱炳生、方阿二、陳福堂、曹茂生、王永祥、朱阿寶、周寶生、朱阿二、陳阿才、顧德炳、陳瑞利、金仁記、王金生、王阿大、王子林、高阿二、王春山、陳阿大、張阿二、陳福堂、昌、吳福生、朱子香、王阿明、陳淦泉、趙月江、嚴全生、張玉生、汪阿大、王福順、金運芳、張仁生、何榮生、周士城、劉德源、沈福貴、陳阿慶。

奉揚上海暹羅大德通公司經理泰西醫士秘製補腎聚精珍珠牛髓粉於人有益世人欲強體廣嗣者請速試之

余孫卓如被成室太早，萌芽已傷，致染陰虧損，陽不轉興，經成癆症。十年醫藥終鮮見效，不特弄璋未得，且有壽元攸關。幸去春見報載牛髓粉補腎聚精能治百病，由此購服此粉。不半月而精神紅潤，飲食倍增。一月病除，體強，陽能轉興。上月孫媳已舉一子，近來晚讀旦夕不離，族弟年屆天命，被洋烟癮大下，元虛體弱，瘦如柴，以致膝前蕭條，開孫服牛髓粉後，體強病除，兼得一子，亦購此粉一打，等心長服，不半年身壯體健，其妻亦懷六甲，內廷票賦不充，後天失調，已患元神虧損，面黃肌瘦，頭疼目眩，四肢酸軟，步行艱難。服此粉一月，病亦告痊。內世三子三媳，使余信益加信。隨西醫製藥之靈，格物之精，中國之藥，萬不及一。此粉服則簡便，價亦從廉，誠濟世之妙劑，衛生之佳品。刻余抱孫作歡，飲水思源，代傳方便，寄語知者，一試即知其神效也。山東登洲府張岳森喜錄。

## 照登

欽加三品銜戴花翎在任候選道江蘇松江府上海縣正堂汪為出示曉諭事：據職員督紀穆呈稱，竊職原籍廣東香山家世業醫，於光緒十五年任治，設彭壽堂藥房，精製各種丸散膏丹，平價不克，每年夏令施送痧氣等藥，並萬應救急良茶，活人無算。因慨洋烟流毒日甚，一日而食苦小民，一經上癮，往往廢時失業，流為匪類，心竊憫之。爰集同志，籌鉅款設立戒煙戒烟善會，選林文忠公原方屏除烟灰，斟酌盡善，製成戒煙丸，每日施送貧苦百名，傳方不取分文。有力者不屑求送，戒每袋收藥本十五文，以資津貼。自去五月開辦迄今，服此丸者，癮者不下數萬人。遠近聞風，響應紛紛，代辦分會廣行勸戒，試過者愈謂丸小力大，為戒煙第一妙品。其丸藥用紙袋封固，既免洩氣，又便攜帶，不特無忌之徒，竟因見本會丸藥為衆信從，竟竊取同音之字，仿造紙袋，私合假藥，在外混售，無知受害匪淺。聲名攸關，除刊報外，陳求示禁等情到縣。此除批示外，合行出示曉諭，為此示仰人等一體遵照。爾等須知該職員所設普渡戒煙善會，製成戒煙丸，係為救濟貧民，戒絕烟癮，善舉自示之後，如有假冒該善會名目，紙袋以假混真，欺騙利一經指拾，定予加小，貨其各懷遵毋違切切特示。光緒貳拾玖年陸月廿六日示。

一、馳名廣東陳恒德堂第一家創製真正犀黃珠珀八寶化毒丹。假冒甚多，購者認明。

# 柳毒氣天下第一良方

本堂心在濟世，獨得世祖始創治毒聖藥，良方此衆不同，不惜工本，創製此丹，專治男婦各種毒症，症列後：楊梅瘡、結毒、上頂下墜、遍身毒瘡、下疳橫痃、五淋白濁、魚口便毒、小便作痛、破皮爛爛、面口鼻喉生瘡、久染毒瘡、此丹服下，頃刻除毒，去濕清熱，止痛消腫，生皮極重者，二大瓶除根，輕者一大瓶包愈。可保永遠不發。至本堂藥內如無真正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥，倘口是心非，藥內若有水銀輕粉，和藥升提之法，收功以致其毒收入骨髓，餘毒未淨，其害非淺。如患此症，而求其復發，則上透頭面下結腎囊，甚至染毒絕嗣，遺累終身。此悔之晚矣。推原其故，均以水銀輕粉和藥升提之法，收功以致其毒收入骨髓，餘毒未淨，其害非淺。如患此症，而求其復發，則上亦將此丹服下，能將筋絡骨髓積年之餘毒，一掃而淨，所妙在能包生男育女，永無傳染之患。真治一切毒門，並能生育之天下第一聖藥也。每大瓶實洋八元，中瓶四元，小瓶二元。小半瓶一元。倘有男婦上下週身以及小便腐爛，難以生肌，諸醫束手，各藥無效，惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹，外搽珠黃七寶拔毒生肌散，大瓶二元，小瓶一元，可包仍復原形，愈後能保永無後患也。函購信力自給。分設上海英大馬路萬康藥園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識。

泰西新法戒烟薄濟水泰西末士括打秘方創製如敢冒效定即稟究加以重罰。售處在虹口白渡橋北仁智里十三弄括打藥房。

# 吃鴉片之人不可不試

青齊中國吃烟之人，立誓不從中取絲毫之利，即登報之費亦微。同人捐助如蒙各處醫院善堂官紳善士代為代銷，或購去施送，無論千瓶萬瓶，價同門莊一律並無折扣。區區苦心，尚希垂鑒。服法照常吃烟，一毫不改，或喜用熱茶，或喜食水果，均任各便。惟過足癮之後，照烟癮一錢服此水一錢，頓頓如此，癮大漸減。如此水味甘微，入口芬芳，即不吃烟之人亦可試服。並無妨礙，如不欲戒烟之人，常服此水，保不癮面上亦無烟色，遇有吞食生烟之人，用此水一二瓶，連服亦可回生。凡用此水戒烟，三日之後，便覺煙味漸淡，半月之後，精神大佳，體健身健，百病消除，面色潤澤，而烟癮已不覺自斷矣。寄購郵政最為妥當。本藥房備有上海一家其餘各埠並不分售，寄費在內。

# 功力絕倫

大隆公司經驗燕窩珍珠牛髓粉老少宜服功效說此粉乃本公司一家獨秘市上為其紛紛購者，認明地址牌號及門懸會審分府告示不為記。身體虛弱者服之能補元氣，百病不侵，大補氣血，一身體強壯者服之則飯量愈增，根本益固，到老不衰。一陽痿之嗣者服之能補精滿髓，充臨事堅久，子嗣繁盛。虛不受補者服之能陰陽調和，胃納日強，極易復元。一筆墨勞心者服之能補神培元，養心益血，文思大啓。一馳驅跋涉者服之能驅風解暑，暑氣無從侵入。文士應試時服之能益智定心，文如泉湧，不耗心血。一武士操防時服之能任勞任怨，力耐飢渴，愈覺勇敢。一貿易場中人服之能刻意經營，奮力經營，毫無倦怠。農工勞力人服之能手足輕捷，氣力雄大，無患內傷。一航海乘輪者服之可不作嘔吐，照常飲食，永免暈船。一小孩初生時服用開水調服，少許除痘，止驚，易於肥壯。呼吸洋烟者服之能除痰止咳，咳嗽不傷肺部。一乘著鴉片者服之能明目光昌，肌膚豐滿，永無癮癮。一老年衰邁者服之能養髮轉黑，耳目聰明，無異少年。無論男女老少常服則生精種子，血脈經冬不畏冷夏不怕熱，每盒一元，每打十二盒，十元。函購郵政最為妥當。上海四馬路平街口大隆公司啟。乙丑年。

# 新皇朝咸同光奏議

張香帥勸學篇云：政治善讀近百年奏議，然奏議專集有關經濟者十之二三，其他賢臣名宦章奏如林，又多散佚，未刊是編。王政及各省坊漢口政新齋武昌書局堂分書經存案翻印必究。又正忠義惠敏林胡李駱文公張宮保等專集，餘家去其通套，擷其精華，斷自道光紀元起，以迄光緒壬寅分十類六十四門，洋洋及各省坊漢口政新齋武昌書局堂分書經存案翻印必究。

乙丑年



是書係重刊經史子集所編其城書院之設由來已久日雲間曰求忠曰景賢向課八股衣也曰融齋曰經史子集所編其城書院之設由來已久日雲間曰求忠曰景賢向課八股衣之文固不少為投時之利器應試之要書也爰彙為一編急付印每部裝訂十二本價洋一五書印無多請即移玉蘇申南北埭葉山房購取可也江浙考棚街外均有發售 乙亥二月初

鍊藥局德華有限公司經理人謹誌

2000

諸葛行軍散每元四十瓶○飛龍奪命丹每瓶洋四角○順氣化痰丸大瓶一元○立止赤白帶丸每瓶洋一元○調經種子丸每瓶一元○梅芽壯腎丹每匣半元  
虎製辟瘡丹每錠洋一角○練陽正氣丸每元一百包○馳名萬應錠每匣三角○兒科保赤萬應散每瓶一元○玉液金丹每瓶洋一元○自選毛燕官燕白木耳  
八寶紅靈丹每元七十瓶○藿香正氣丸每包十四文○小兒回春丹洋二角半○一筆勾離宮錠每錠洋一角○勝寶女金丹洋一元正○大山吉林人參高麗參  
人馬平安丹每元一百瓶○天中救急茶每元百六十○秘製化痔仙丹洋一元○珠珀五淋白濁丸每瓶一元○惡核癰瘰丸洋一元正○各種藥酒藥諸品膠  
時症白痧散每元七十瓶○急救藥水小瓶二角半○光明還睛丹每瓶一元○八寶犀黃丸每瓶二元四角○海狗腎種子丸一元正○自選馬化州陳皮  
麝香膠丸每元一百瓶○靈寶如意丹每瓶洋二角○五鞭種子丸大瓶二元○小腸疝氣丸每瓶洋一元正○濟陰坤柔丸每瓶一元○六神丸又喉科八寶丹  
開竅臥龍丹每元一百瓶○天中午時茶每匣洋一角○止痛止帶丸每瓶一元○真正柳楠香末每瓶一元正○扶陽乾剛丸每瓶一元○丸散一全乙三三

華人智慧之不開由於少識字識字者之少由於訓蒙不得其條理夫華字雖多所習用者不過三百有六以每日認十字計之一年可畢矣於識字乎何難是書專爲小學堂訓蒙而作彙輯應用各字情精於書法中繕寫楷書大方字三千有奇每字下註英文東文字義解釋大字編爲四言一句以便童蒙誦誦再加分門別類行用之法日久而長自然而生自俗而雅皆由淺而深由易而難分別八法各具成式一辨句法二候虛字法三增短爲一法四改一造句法

啓者本公司今年第三十一屆計帳每  
官利 十元餘利洋  
四元又八釐萍鄉煤礦漢陽鐵廠股  
者上開各章  
起請各股商持票摺向駐滬總收  
所驗 並閱帳略爲荷  
中國電報局謹  
乙亥三

本銀行蒙國家批准備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩總行現設於俄京  
定於華光緒二十二年元月一日起歸本行接辦本行專作銀行應辦諸事  
底該行經手事件自元月一日起歸本行接辦本行專作銀行應辦諸事  
本行備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩專作代客存款每日往來者按日計  
算及存至一年或半年者來行面議並作押款及零匯票等事匯票可匯至各國大城  
及各商埠若匯至我國更爲利便

馳名○試驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患  
此丹乃本堂獨得異人傳授良方重用真正犀黃珠粉血珀極品上藥炮製久練成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小兒胎毒及一切毒  
門無論新舊染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈誠庸醫圖利不顧人之性命攸關獨用輕粉升藥倒損元氣服之危乃毒氣內閉  
逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休此丹乃本堂獨得良方專治  
按今本齋不忙重寶修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈誠濟世之寶而效足值當  
大藥膏內一切毒氣且能生肌無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升藥者服之此丹乃本堂獨得良方專治  
諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方真之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋一元如男女下疳

文忠公函稿計四種海軍四卷朋僚廿四卷外部廿八卷遷移蠶池口教堂二卷公爲北洋大臣兼辦海軍與海軍總理兩衙門往復皆大略多重要故特別異遷移數堂事首尾備具附焉餘皆彙入朋僚止公遺集中函稿尤稱鉅帙觀者公親筆也吳肇甫先生選定後海軍四卷先交商務書館印去冬接印朋僚函稿書式一併印部數詳具

本局始創各種新書平價發售各省學堂應用時務教算學新書俱已全備以及說閑畫尺續地輿各書樣板放大字跡清楚外埠函購立奉酒資自給憑批格外克己名目繁多另備書目單略摘數種於左 資治通鑑補正四角○袁了凡綱鑑一元三○綱鑑易知錄一元二○泰西事物通攷七角○王鳳洲綱鑑一元三○經義新論十二元○應計必讀七角○國朝名臣言行錄一元○御批通鑑輯覽二元○九通捷要六角○廿四史通俗演義四角○袁了凡綱鑑一元三○綱鑑易知錄一元二○泰西事物通攷七角○王鳳洲綱鑑一元三○經義新論

角○萬國公法二角○壬寅直省闡墨四角五○論海七元○聖武記四角○十九省地圖七角○萬國地輿圖四角○直省地輿圖六角○亞東亞細圖五角○坤輿地輿圖五角○正  
續東萊博義四角○外埠分莊江西省城點石齋介紹發兌上海四馬路口南畫錦里嘉惠書林告白  
乙丑年



本報現奉 外務部批准並咨行 南北洋大臣暨 管學大臣轉咨各省將軍督撫學政通飭洋務局課吏館各學堂及 各府州縣購閱外交報等因如蒙各省定購請將報資照數寄足即當按期寄報癸卯全年三十五冊外埠售洋四元八角郵費 在內本埠及未通郵政之處四元二角內地寄費閱者自給空函定閱恕不答覆 再辛丑年出第一二期兩冊計洋三角二份 壬寅年出三十二冊連郵費四元五角所有詳細章程已載本報寄售例內 本館在上海棋盤街商務印書館內乙〇二二

立止四種遺精天下第一奇方

新譯西學關鍵

是書專論天文力聲熱光磁電氣化之學設爲問答由淺及深窮源委爲匯報館教士繙譯經兩載有餘而成八卷持讀宏通繪圖精細本局商請藏本付諸石印幾經校正亥亥訛誠應試之饒貧糧訓蒙之益智纓也裝成四本計一函價洋一元五角新出教科叢書價洋五角永嘉先生八面鋒價洋二角其廣倚友鈔統編價洋八角九通序例全錄價洋七角

泰西事物叢考

事物物瞭如指掌誠文場之寶筏學塾之金鍼也現已出書訂成八本價洋三元四角

秦西古今名人傳

謝功德才藝繪圖精細閱者了然有目共賞現已出書價洋八角翻印必究

上海鴻寶齋書局

乙卯年

東省輪船公司

碼頭棧房招堆客貨  
 潤三誠實可靠今新訂章程所有棧租扛力碼費較他棧格外  
 克己以廣招徠無論各種雜貨及煤炭等均可代棧如荷惠顧請  
 至四馬路口本公司帳房或直向該棧房面議亦可此佈 甲 〇/〇/〇

洞庭三善堂催樞

茲將先公柩換次代葬公地其廿八年過期之柩再爲換葬爲特奉生  
 者無可安放每與堂中爲難諸董亦責問何以遷延不葬茲因限以七月朔起中元節  
 止先將廿六廿七兩年之柩換次代葬公地其廿八年過期之柩再爲換葬爲特奉生  
 登新聞報續登申報不另關照倘祈 各樞主公恕存心爲幸  
 乙卯年

廣濟公司江南義賑票七月十八日開彩

第五十三會票已於本月十七日十一點鐘在本公司如法開彩所得彩號數經印有對號單分派以便核對如有得彩之票祈持到本公司收銀可也第五十四會票已印出二萬張每張分爲十則共得彩有二十四百張之多定期比月十八日開彩本公司

出票如有中式票等收五

二五三

辦  
廣  
東  
恒  
興  
公  
司  
籌  
辦

餉  
 彩  
 不  
 頭  
 彩  
 四  
 萬  
 元  
 七  
 月  
 廿  
 四  
 日  
 開  
 彩  
 要者本公司籌餉彩票係奉  
 大憲及上海關道  
 准照辦咨行各省  
 大憲及上海關道  
 憲准其內掛一體通銷以顧餉源現頗  
 設一萬張每張帶十元每條一元以八

成源彩館少彩多此各彩票爲優第四年第二  
海門市久大碼頭吉祥街口駐滬分局預訂北

准於七月廿四日在廣東城西祖廟戲樓當衆開彩屆時由大憲委員監督以明公道而昭慎重如貴客欲領額批發請移玉上

甯波張斌橋華英女學堂啟

英男學堂外另開一學堂。一日半習華文。半日習英文。文學之餘兼課中西針黹。爲女界中放一文明之象。而中國積弱。或於此稍有轉機乎。來學者以十一歲起。十六歲止。爲及格。一概宿讀。每年祇暇膳資洋三十陸圓正。今年八月朔。開課有志向學者。願及早來堂報名可也。

公記生鐵焦炭滬號

本號設在新加坡檳榔嶼北西首道勝洋棧間壁瑞大木行內又設分號在  
法大馬 永安街口信昌泰夾板公司內專售漢陽鐵政居各種生鐵以及  
及萍鄉礦務局焦炭零躉均可交易倘蒙 客商賜顧者價目自當格外  
從廉以資周旋此佈

本行初三日十點半鐘在本行拍賣獅人虎鹿鵝等四牌彩呢貨價列明并單屆時請駕本行面拍可也嗣後仍隔一禮拜按期照拍四馬路惠福里口信泰洋行啓

准於初三日十  
鐘在本行拍  
賣屋頂油毡一  
千餘卷毛冷寶  
皮香皂洋燭馬  
車燈牛奶等共  
百餘箱白漆百  
餘桶打字機器  
洋琴脚踏車毛  
刷洋酒木器什  
物不計此佈

元禮  
芳拍二拜  
賣

准於七月初三日下  
午二點半鐘在本行  
拍賣各色洋酒數箱  
稍漬 糖顏料數十  
箱佛蘭絨廿餘細線  
襪 箱香皂數箱錢  
夾疳積糖汗衫鍋絲  
褲夫禮班東洋顧繡  
檯布枕靠棕色白色  
帆布靴鞋兩箱餘  
不計其佈 甲 元芳淨啓

禮 拜 二 拍 賣

准於初三日兩點半鐘在本行拍賣地亞士美人銀黑彩船絲光本光元羽緞雙幅元羽布美人色花標天源牌英牌色金呢羽緞中和十紅棧市布八四紅野人布公平甘露綠花羽布素和人馬元羽綢好時四美人漂布豐裕人槍月兔細布花其野牛大鹿頭粗布瑞記色立巴取色花羽布小漬寶豐花其壽字粗布四十餘包限一禮拜止清裕豐黃紙金英旗絲光色羽緞台惟印度精紗裕興七碼英牌輕布八四人砲鎗布此佈

瑞和行啓

初三日二點鐘  
在南泥城橋外  
重慶里拍賣紅  
木大小椅子八  
十餘張木欄几  
十餘張鐵床圍  
椅保險燈式檯  
椅等貴客合意  
者屆時而拍銀  
貨所繳此  
告已代客乙

本行由港自運  
BA 暖五温 B 暖四温  
半 C 暖四温 二五  
受暖四温 又暖三  
温七五 H 暖三温  
車糖出售如貴  
客欲買祈請到本  
帳房而訂買定即  
取定銀如過期不  
此將定銀罰去特  
此佈聞 滬老太



軍 門 手 筆  
京都同德堂主人  
頭品頂戴  
總領事館  
提督孫開  
華拜贈  
除病到藥  
人雅鑑  
同德堂主  
人雅鑑

廣 東 陳 恒 德  
此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍閉塞點痛  
不止日久不愈致成沙淋等症無論一切淋濁此丸  
服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕熱  
輕症兩三天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉  
還  
每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥  
園對門德仁里內石庫門交易  
乙卯年

廣 東 陳 恒 德  
此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍閉塞點痛  
不止日久不愈致成沙淋等症無論一切淋濁此丸  
服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕熱  
輕症兩三天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉  
還  
每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥  
園對門德仁里內石庫門交易  
乙卯年

廣 東 陳 恒 德  
此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍閉塞點痛  
不止日久不愈致成沙淋等症無論一切淋濁此丸  
服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕熱  
輕症兩三天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉  
還  
每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥  
園對門德仁里內石庫門交易  
乙卯年

廣 東 陳 恒 德  
此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍閉塞點痛  
不止日久不愈致成沙淋等症無論一切淋濁此丸  
服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕熱  
輕症兩三天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉  
還  
每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥  
園對門德仁里內石庫門交易  
乙卯年

廣 東 陳 恒 德  
此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍閉塞點痛  
不止日久不愈致成沙淋等症無論一切淋濁此丸  
服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕熱  
輕症兩三天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉  
還  
每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥  
園對門德仁里內石庫門交易  
乙卯年

廣 東 陳 恒 德  
此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍閉塞點痛  
不止日久不愈致成沙淋等症無論一切淋濁此丸  
服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕熱  
輕症兩三天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉  
還  
每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥  
園對門德仁里內石庫門交易  
乙卯年

示 告  
大西洋國欽命  
駐滬總領事官  
博曉諭事  
凡我  
等知悉  
凡我  
給有本  
之人如  
總領事  
概不事  
示諭  
千九百  
八月二  
甲午年  
示

期學開物伽各濟方聖  
諸生有願就學者  
請來面訂可也此布  
乙卯年

潤 著 聲 循  
鎮江西門外永園沙  
洲保甲局袁少尹壽  
山澄差以洲民安  
靖人地咸立巡緝彈  
壓不憚勤勞月之初  
一日太夫人八十大  
慶董事居民敬送萬  
民牌匾鼓吹盈庭  
德酬仁稱盛舉  
成一時之盛此誠  
吏者之難得也  
乙卯年

報 捷 彩 大  
頃接總公司來  
電悉第四年第  
一會票六月廿  
日開彩頭彩五  
千五百四十號  
二彩二千八百  
號三彩六千八  
百六十七號四  
彩一千四百二  
十六號合此佈  
告上海恆豐分  
局啓 乙卯年

明 聲 崇 失  
今遺失廣福  
泰和康莊  
票一紙第五  
十號本月初  
一期票洋一  
百六十元刻  
向該莊聲明  
作廢此報無  
效特此登報  
切勿冒用  
餘大莊啓  
乙卯年

社 會 報 本 日  
啓者本公司山口丸  
于本月初七日即  
拜六早天明時開  
往長崎神戶橫濱由  
轉接續本公司輪  
船運送山元山仁川  
城津海參崴等埠小  
包收到禮拜五午刻  
客票實到五點鐘止  
倘各貨號欲裝貨搭  
輪者務希早臨爲幸  
日本郵船會社  
乙卯年

C H A M B E R L A I N S M E D I C I N E S  
料 藥 各 廉  
曾伯藥房所製  
止痛油爲至  
妙之藥無論  
人身因何疾  
痛敷之立刻  
可止痛子生  
硬風濕骨痛  
筋絡不和諸  
症因曾伯藥  
製之藥好  
方法

賣 拍 三 拜 禮  
准于初四日十點鐘在  
本行拍賣中國大梨石  
紅木傢私櫥木椅式大床  
木六角宮燈各式大床  
玻璃貨櫥大號自鳴鐘  
一切各式木器磁頭盆  
物一千餘件白磁面盆  
點心盆數十打各式洋  
酒數十箱大冰箱並  
國上等木器另星什物  
不計其數  
公利洋行啓  
乙卯年

賣 拍 三 拜 禮  
准于初四日十點鐘在  
本行拍賣中國大梨石  
紅木傢私櫥木椅式大床  
木六角宮燈各式大床  
玻璃貨櫥大號自鳴鐘  
一切各式木器磁頭盆  
物一千餘件白磁面盆  
點心盆數十打各式洋  
酒數十箱大冰箱並  
國上等木器另星什物  
不計其數  
公利洋行啓  
乙卯年

賣 拍 四 拜 禮  
准于初五日十點鐘在  
本行拍賣中國大梨石  
紅木傢私櫥木椅式大床  
木六角宮燈各式大床  
玻璃貨櫥大號自鳴鐘  
一切各式木器磁頭盆  
物一千餘件白磁面盆  
點心盆數十打各式洋  
酒數十箱大冰箱並  
國上等木器另星什物  
不計其數  
公利洋行啓  
乙卯年

賣 拍 名 貴  
啓者禮拜四即七  
月初五日兩點半  
鐘在本行不限價  
拍賣新到味酒車  
釐酒酒威時忌各  
色好酒限兩禮拜  
出清實定須付定  
銀另有部子列明  
屆時請至本行面  
拍可也此佈  
三馬路元芳洋行  
啓 乙卯年

賣 拍 皂 肥 等 上 到 新  
啓者禮拜四即七  
月初五日兩點半  
鐘在本行不限價  
拍賣新到味酒車  
釐酒酒威時忌各  
色好酒限兩禮拜  
出清實定須付定  
銀另有部子列明  
屆時請至本行面  
拍可也此佈  
三馬路元芳洋行  
啓 乙卯年

板 壽 豐 昨 永  
本行專辦  
陰香櫥  
枋枋櫥  
品等器  
如蒙賜  
顧請至  
三馬路  
石馬路  
曲江路  
便是  
乙卯年

賣 拍 二 拜 禮  
准于初四日十點鐘在  
本行拍賣中國大梨石  
紅木傢私櫥木椅式大床  
木六角宮燈各式大床  
玻璃貨櫥大號自鳴鐘  
一切各式木器磁頭盆  
物一千餘件白磁面盆  
點心盆數十打各式洋  
酒數十箱大冰箱並  
國上等木器另星什物  
不計其數  
公利洋行啓  
乙卯年

賣 拍 三 拜 禮  
准于初五日十點鐘在  
本行拍賣中國大梨石  
紅木傢私櫥木椅式大床  
木六角宮燈各式大床  
玻璃貨櫥大號自鳴鐘  
一切各式木器磁頭盆  
物一千餘件白磁面盆  
點心盆數十打各式洋  
酒數十箱大冰箱並  
國上等木器另星什物  
不計其數  
公利洋行啓  
乙卯年

芳 元 賣 拍 三 拜 禮  
准于初四日二點半鐘在  
本行拍賣中國大梨石  
紅木傢私櫥木椅式大床  
木六角宮燈各式大床  
玻璃貨櫥大號自鳴鐘  
一切各式木器磁頭盆  
物一千餘件白磁面盆  
點心盆數十打各式洋  
酒數十箱大冰箱並  
國上等木器另星什物  
不計其數  
公利洋行啓  
乙卯年

明 聲 替 接  
啓者張園茶堂烟室等  
初二日統歸記接受所有  
往來等情均向前途自理與  
無涉生財傢伙一概辦新  
往江西名廠定造精緻巧  
茶碗盞蓋一應茶葉聘老  
各省諸君上等名茶又聘  
加工監製清遠年宿香堂  
原用熟手謹慎妥當應酬  
週到以仰顧之惠意屆時  
新仕商降臨實識特此佈  
味藏園謹啓 乙卯年

曾 伯 藥 房  
醫 生 云 小  
嗽 咳 嗽 晚  
症 咳 嗽 晚  
不 能 咳 嗽  
用 會 咳 嗽  
服 之 咳 嗽  
止 咳 嗽 晚  
曾 伯 藥 房  
有 效 咳 嗽  
險 咳 嗽 晚  
發 咳 嗽 晚  
立 咳 嗽 晚  
可 咳 嗽 晚  
家 咳 嗽 晚  
藥 咳 嗽 晚  
之 咳 嗽 晚  
孩 咳 嗽 晚  
治 咳 嗽 晚  
患 咳 嗽 晚



本館開辦至今四十有餘年矣祇因博物院路舊基密瀆虞市有厭煩露欲遷之心已非一日爰覓得韞子路七十九號大洋房一座地近鄉野幽僻異常淨几明窗最宜作為學校之所更餘地寬敞或建廚房飯舍或學後閒步暢機無一不可遂不惜重價而購定焉今不置已定擇於七月十六日開館書金按月六元其間章程仍如舊日凡願就學者務望預至本館報名速開學日各先付脩金兩月如離家稍遠可貼牛膳以免跋涉之勞此佈

經理水火保險公司  
 佑寧火險公司開設英京一百數十年資本富足中外馳名專保房屋傢私衣服以及棧房貨物店鋪生財等項遇遭不測迅速賠償外埠如漢口九江蕪湖鎮江蘇州等埠均可承保又經理極大水公司專保外洋長江等埠輪船往來貨物如有遇險情事本公司照章秉公辦理賠償亦速保費亦此衆克已如蒙任商賜顧請移玉至本行帳房或到五馬路長安里成康洋貨號大馬路集益里潘和懋綢莊內面議可也此佈  
 甲一

鑒我家烟葉產自峇株性極草木形類有殊是以貨別商  
 低價判冬寒滬上爲中西商會最盛之區採辦烟葉者平  
 盛一年銷場頗鉅在家等開設烟行無非代客買賣藉沾  
 厘潤而已向例無中西商人來行選購各種烟葉者以  
 憑買主揀察驗明成交近乃世風不古詐偽滋多深恐成  
 交過磅後運往他埠復思移花接木別出弊端爲縮損之  
 計未免因面爭競各相虧累我家等同人爰特公議章程  
 稟明商務局憲又登中西報章自今以後凡華洋商人之  
 採辦烟葉者於未曾過磅過秤之先儘可選擇週詳目若  
 遇磅過秤以後裝與他埠有貨身霉爛身分高低等一  
 概與行無涉特登中西採辦烟葉商人等登報章以  
 昭信守  
 泖江烟葉行幫同人啓  
 乙丑長三

門行	對洋	行	洋	司	彙	路	西	江	號	九	廿
告	文	用	出	日	碼	有	如	白	用	或	天
特	不	如	之	本	至	其	金	藍	其	各	下
此	取	練	各	行	洋	價	銀	黑	玻	種	頭
佈	分	眼	種	售	一	由	鋼	等	璃	眼	等

新到各樣廣東調外國調戲齣

各街盤棋 省興昌 頭昌祥 等廣祥 名廣祥 角廣祥 演廣祥 唱昌同 京昌同 調昌同 徽昌同 崑昌同 勝昌同 小昌同 曲昌同 約昌同 六昌同 禮昌同 拜昌同 到昌同 申昌同 豐順源

本行開設上海三十餘年專辦英美德法各國名廠大小樣八音琴以及各國軍營中所用之戰鼓號筒喇叭笙簫樂器一應俱全○中國軍營亦由本行購辦者甚多刻由英名廠托本行經售頭等新



曲之高雅比衆大不相同而且不碎不壞可稱蓋世無有也承蒙○什宜紳商光顧 英大馬路黃浦灘大洋房內批發所而購另處均可價廉物美特此佈聞 英商謀得利公司白 甲

新  
唱  
戲  
留  
聲  
機  
各  
式  
全  
備  
聲  
音  
之  
響  
亮

本行經售新門長瓶可伯啤酒久已  
中外咸知其酒之色香味可稱三絕

格外克己請至四馬路本行帳房面  
批發

大瓶 四打 小瓶 八打 每箱 餐迷 毋煩

乙亥一

治凡各症宜用  
經瀉者此丸  
第一小盒  
大盒二角  
五分此藥各

南子被亂在津遺失  
鐵貨股份一澄記紳  
記緝記清記永記改  
崇記浚記貫記均改  
貽記共摺照各  
七分自一千五百  
號至一千七百號二  
百股均經立案另換  
新號摺房有前項  
舊摺照無論何  
人拾得均作廢紙  
此聲明周孝友白

廣東票十元  
湖北六元半  
江南五元三  
浙江五元條  
紅票足兌批  
發克已函購  
寄上海吉祥  
街口  
三頭角

上海寶善街滋泰當弄內  
仁和號代批  
杭省胡慶餘堂  
丸散膏丹  
各種痧藥

今有頂上四  
整紅圓心廣  
木壽材一具  
內殊紅漆上  
天花板下七  
星板外瑩齊  
色紫銅環要  
者問四馬路  
口飛鴻閣領  
看價面議說  
教每部洋四  
角

茲者舍姪顯芝  
庭係王海嶠夫  
子之高足也向  
在舍行道今夏  
余感時病矚其  
來滄福治刻已  
全愈同鄉挽留  
在申行道余亦  
慇懃之現懸壺  
六馬路祥和里  
特此佈告

批發彩票

**影射盜男女娼  
始創真正戒烟**

本號逐月向售  
廣東湖北江南  
浙江各種大崇  
批發公道門莊  
照市小號屢獲  
大彩遠近知名  
信購原班四件  
南廣揚興  
上市  
老濟利源  
海北同利源啓

服簡便永無後患每包錢廿  
遠醫余像  
以此為記  
欺上洋法馬路寶興里對  
門城濟堂恆記啓  
乙丑  
道賜顧者認明本堂土  
旁城字庶不受  
批發公  
五十包  
一每洋

華 始祖彥一公隨宋南渡自河  
南長葛遷來迄今二十幾世  
家譜明見光公撰 雍正年  
間重修現設局張澤鎮徐敬  
廬處凡吾同族徙他省他郡  
者務於一年內將本 始遷  
祖以下諱字配氏生卒年月  
葬地生子及生女嫁娶詳細  
開明寄松江西門外聚昌南  
貨號轉交徐敬廬以 修葺  
譜 無得自悞癸卯六月初一日

黑龍江	輪船	開往仁川旅順	東省鐵路
口青泥窪等處	輪船公司		
蒙古	郵船	開往青泥窪旅順口	東省鐵路
山口丸	早天明時開往長嶺神戶橫濱	郵船公司	
釜山元山城津海參崴等埠	式會社		
七月初十日出口	船禮拜二		
萃利	輪船	晚往長江各埠	郵船總式會社
財生	又	晚往香港廣東	怡和

廣州	又	晚往汕頭香港	太古公司
通州	又	晚往威海烟台天津	太古公司
安慶	輪船	晚往長江	太古公司
鯉門	又	開往香港粵省	招商局
海琛	又	晚往福州	招商局
新豐	又	開往烟台天津	招商局
瑞泰	又	晚往長江	瑞記
張家口	又	晚往香港省城	太古公司
淡水	又	晚往廈門汕頭	太古公司
北京	又	下午往寧波	太古公司
七月初五日	出口	船禮拜四	

鯉門	又	由香港	禪臣
美利	又	由長江	美最時
利石	輪船	開往神戶橫濱	隆記
美利	又	開往長江	美最時
瑞和	又	晚往長江	怡和
膠州	又	開往膠州烟台天津美最時	招商
江天	又	下午往甯波	招商
比利地士	又	晚往神戶橫濱	天祥
安泰	又	晚往天津	招商

銀行電匯銀票	二先令五辨士八之五
銀行現銀票	二先令五辨士八之五
銀行三十天期票	二先令五辨士八之六
銀行四個月期票	二先令五辨士八之七五

  

新豐	七月初二日進口船禮拜一	輪船	由天津	招商局
新裕	又	又	由烟台	招商局
海琛	又	又	由福州	招商局
天津	又	又	由香港	太古公司
又	又	又	由長江	太古公司

華 始祖彥一公隨宋南渡自河  
南長葛遷來迄今二十幾世  
家譜明見光公撰 雍正年  
間重修現設局張澤鎮徐敬  
廬處凡吾同族徙他省他郡  
者務於一年內將本 始遷  
祖以下諱字配氏生卒年月  
葬地生子及生女嫁娶詳細  
開明寄松江西門外聚昌南  
貨號轉交徐敬廬以 修葺  
譜 無得自悞癸卯六月初一日



俄工難業 ○香港續報日報云邇來俄國南省工人之聯盟停役者多至五十萬名另有三百人因之無業可操目下工藝情形殊為拮据不知當軸者將何以處之

錫匪逞刁 ○香港續報日報云去歲廣東佛山鎮彩鳳堂汛弁在文昌沙拿獲私鑄軍火人犯袁亞帝及其夥袁亞煜任春壽起出機暗軍械及往來帳簿解交南海縣訊究各犯咸認刑不招收押至今已將兩載新任王明府下車伊始即於上月某日提犯嚴究亞帝抵死不承認為在逃之某犯所為亞煜及任亦任情狡展明府怒甚擬每日提堂熬審務得確情

示繳房租 ○廣州訪事人云日前省城房捐總局以粵中各處房捐大都不肯遵繳爰稟明大憲請頒發示諭俾眾周知旋奉大憲批示云房捐一欸出自紳富有業之家二十取一貧戶瘠區概行寬免辦理向不為苛業經會同覆奏應俟籌有的欸可抵相數再議全行豁免現在需餉孔亟各紳富食毛踐土具有天良應不至稍涉觀望仰即由總局出示明白曉諭申報查核

禁賭文官 ○廈門訪事友人云新任廈防同知鄭壽霖司馬向當稅釐總局提調深悉近來盜賊蜂起其原皆由於賭博所致欲除根必先禁賭爰發出告示遍貼通衢其文曰為出示嚴禁事照得聚賭之禁人皆知之犯賭之罪人皆畏之而所以樂此不疲久侵不改者實因土棍奸徒多方教誘逢場作戲無關品行初以藉此消閒不覺身家迫心迷罔覺手滑難定窮一日之力而繼以膏火一已之財而貸於親友本務盡廢俯仰無資鄉鄰指摘於外父母怨恨於內兄弟離心夫妻反目點金之術凍餒堪虞隨小試穿窬而失其面或大夥搶劫而喪其元言念及此堪悼嘆乃此間居民好賭成風雖各上憲疊次札飭前分府一再小諭而鄉愚小民總屬罔聞更有一種賭不長法之徒在提督路頭險嶺頂海關口等處開設賭場引誘良家子弟本應嚴密查拿懲辦本分府下車伊始不忍不教而誅為此出示曉諭仰屬屬諸色人等知悉爾等須知開場賭博祇圖抽頭不顧他人傾家蕩產即使偶有所勝而往來數次錢財均歸頭家萬不能由此得利而成家業自示之後務須痛改前非各安生業勿受引誘之圈套勿貽日後之隱憂開場放頭要知力田工作貿易肩挑到處可以營生亦宜及早回頭如敢執迷不悟仍蹈前轍一經拿獲到案從重究辦差保若有知情容隱包庇已亦當從嚴革辦本分府言出法隨決不寬貸各宜凜遵無違特示

廣東高要縣任大令稟請開墾種植章程 ○一示召民間開墾 查縣屬官荒公地所在多有而每多閒廢茲示召民間所有官荒公地未經人墾其與水道田園廬墓無碍者無論高低概令民間報明開墾種植穀麥樹木花生各項以厚民食而裕物源 一招墾先行給照 查民間開墾田土照例已報官者須先勘丈詳報不無繁擾遲延而所墾能否成熟未報官者一經成熟或種植獲利輒即旁觀人觀觀爭訟不已因此之故往往遲疑觀望茲弗論民間報墾墾其開明土名坵數四至丈尺繪圖備具紳保鄰佑切結稟報即先行曉諭由縣給照收執以杜日後爭端並欽遵近年 上諭寬其年限俟成熟之後始酌量詳升科未成熟者不計以免疑慮 一零星免予升科 查乾隆七年奉戶部通行嗣後山梁地勢偏僻沙磧夾雜獲利最微者准其免升等因前奉 上諭各處荒地因時開墾許民承耕亦為裕民起見應欽遵上諭申明定章曉諭凡有似此土地及山頭嶺角零星不成坵畝者概免升科仍給印照收執管業 一勸紳廣籌工本 查開墾田土必須預籌工本在稍富之家尚可為而貧瘠之戶每多力有未逮用特勸諭各鄉紳籌集公款或在地方廟宇祠產提出若干專為借給貧民墾種之用其應如何收取租息歸還聽其酌議自便 一勸民講求種植 查地方寒暖各有不同高下情形亦復互異有宜於此而不宜於彼者是地土宜講求其地土相同而選擇不同培養不同相去倍蓰是種植宜講求茲該紳民講求樹藝並購農務種植各書分給民間參觀考究庶幾精益求精俾土變為膏腴而地方可期富庶矣

續錄江西工藝局章程 ○一工藝廠及各堂院雖係分辦究皆同一善舉其長年經費何處有盈即可撥補何處不足不得稍分畛域一從前普濟濟濟各堂院所收老民及正額額外孤貧僅止八百四十名而沿門乞食之殘廢老幼男婦未經收養者實繁有徒一經巡警清街之後概不准其游行城市必須廣為收養需欸甚多長年經費僅止此數能否敷用容定局後再行籌議呈請示遵 員役二條 一專辦委員一員幫辦委員一員管理工藝廠懷少堂事務兼稽登養濟普濟各堂院專辦一員照自新所工藝院章程月支薪水銀三十六兩帶辦一員月支夫馬九錢五錢二十千文司帳先用一人兼工藝廠懷少堂兩處報銷月支薪水九錢八千文司貨先用一人司市一人每人月支薪水九錢五錢千文俟人數收多司帳司貨再行隨時酌增工師薪資量其精粗隨時酌議監工人數視工作人數多寡酌定大約一人監督三十人每監督三十人每監督三十人月給工資九錢五錢四千文廚役一人膳差二人管門二人雜役三人每人月給工資九錢五錢二千文皂役兼支更二人每人月給工資九錢五錢五百文火夫視收養人數酌用每人月給工資九錢五錢一千二百文 一懷少堂司事一人管理堂事兼司帳月支薪水九錢五錢八千文工師薪資量其精粗隨時酌定監工人數視工作人數多寡酌定大約一人監督三十人每監督三十人月給工資九錢五錢四千文管門兼聽差二人每人月給工資九錢五錢二千文火夫二人每人月給工資九錢五錢一千二百文 善後三條 一收養貧民離為善政而博施濟眾堯舜病江省創設養貧之政他處尚未舉行萬一外來乞丐聞風而至斷難一律收養漫無限制今擬自此次收養之後城廂內外游乞貧民均已淨盡著為定額再有續來乞丐應由巡警軍隨時查明如係外府縣外省人民送縣遞解回籍其籍隸南新二縣者查明實係孤苦無依方能酌量收養一所收少壯游丐如有強橫桀驁屢懲不悛者仿照泰西重懲役之法由府移送巡警軍分縣各限責令清查街道挑撿穢穢以消其桀驁之氣稍知改悔仍送還工廠收養一所收養廢癆丐亦有兒惡頑梗之徒如其在院或出院滋事屢戒不悛者送縣懲辦後仍移交自新所工藝院收入底號圈禁以示懲儆而杜效尤

王租界公堂瑣案 ○流氓范阿德李阿毛誘拐吳王氏家養婢二口逃匿寧波陸奉讓員魏瑞瑞大令訊取口供追回養婢一口給還吳王氏向有一口據稱藏匿寧海因備文飭探投寄海縣署稟請縣宰派差偵緝案懸日久至前日始回滬稟稱此案查無下落昨日大令命提復訊吳王氏稱迭次訪訪已用去洋銀一百餘元徒勞往返請將范李嚴懲大令與法總領事署費糧譯官會同判將范李號一月責一千板發過所監禁半年季枷號一月責一千板發改過所監禁三月○某西人高乘馬車行經公館馬路適瀝水馬車夫曹左根曹二停車灌西人喝令讓開二曹不允西人以鞭擊之二曹辱罵被西人扭入捕房捕頭以二曹並無不合隨即歸出西人心猶不甘昨日復扭送公堂訴請究辦大令商之費緝二曹昨二曹申斥一番即予開釋○女郎王杏花年約十餘齡家住虹口二官堂左近父母俱亡亮亮在秋前日行至法界迷途失歸途經巡捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝

回捕房昨昨捕頭令解送公堂稟請安插大令著發交某善堂留養○陸文定訴前晚鄰居失火時將帳箱擲出被流風吹去報捕查緝











英商  
四海  
華力  
火  
險  
公  
司

本行經理北英商火險公  
司資本銀四千餘萬兩○  
○又家定火險公司資本  
銀三千餘萬兩在申開設  
昂先迄今已數十餘年專  
保房產貨物機廠一切火  
險遇有不測無不立即照  
賠保價格外公道如蒙  
紳商賜顧請至五馬路口  
第二號門牌本公司帳房  
面議自當悉心照辦以副

召 租 翻 造 均 可  
 茲有帶鏡  
 橋兒戲  
 園房屋一  
 所或租或  
 翻造均無  
 不可有合  
 意者請至  
 虹口老順  
 記樹德公  
 司面議  
 乙

烟台牛莊	香港廣東	福州馬尾山橋	塘沽天津北京
杭州	景星	海琛	安泰
又	上午十點鐘	又	又

掛號信件包裹什物匯票洋銀續於五點鐘前  
送交郵政局郵票每日上午八點鐘至下午五  
點鐘止

白告古太老



三保險公司事務現  
 可代客保房屋棧房  
 及各屋內所有家器  
 生財貨物等保費格  
 外公道本行更設經  
 理處在寧波鎮江燕  
 湖九江漢口宜昌蘇  
 州杭州沙市烟台天  
 津牛莊等處 貴客  
 欲保者請臨面議可  
 也特此佈告

義記洋行保險



年二月六號  
總理孟晉司德  
火險公司計存  
本銀一千五百  
萬兩正在上海  
承保各家房產  
生財棧房貨物  
等件其保費極  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
人謹白 甲

有某公司欲  
請一華人爲  
招買辦須得  
極有閱歷交  
辦甚廣烟習  
請英籍之人  
買可充當此  
辦有願就此  
職者望作函  
投申報館轉  
交也此佈  
甲 0000

豐裕保險

啓者茲有英國納斯那  
公司集資本元一百萬  
磅公積元五十萬磅創  
設以來迄今七十七載  
現在申設立分行歸本  
行經理專保中外房屋  
棧房店鋪及生財衣服  
等項保費公道倘遇不  
測賠償迅速貴商如欲  
保者請至二洋徑橋北  
首本行面議可也

藥各烟戒堂慶同

本堂飛烟各藥早以風行各省四遠馳名而一粒金丹  
加料製煉更爲靈妙批發定做無不克已光顧者請至  
陸家石橋南外城瓜街北口便是

靈驗咳嗽藥生  
髮水清香小兒  
應疳積糖玫瑰香  
時水玫瑰檀牙粉  
要立止牙痛水神  
藥效救生烟藥  
柳清毒藥其餘  
藥目繁多不及  
細載  
上海老德記藥  
房謹啓 甲子

新開安康棧  
本棧開設上洋  
十六鋪南市裏  
馬路新太平里  
第一石庫門內  
新造高大洋樓  
裝飾華美伺應  
周詳專接各省  
行號鉅商信亦  
相宜如蒙光顧  
請至本棧帳房  
面議不悞  
康棧主人謹啓

在者虹口西  
 華德路師着  
 里內三開間  
 六幢雙進華  
 屋數宅自來  
 水晒樓等俱  
 全仕商欲意  
 者請至源坊  
 路經租帳房  
 面議可也  
 乙公司啓

全靈驗滅火藥粉

茲者余自美國運  
 來靈驗滅火藥粉  
 特請上海水龍局  
 總管米西開練自  
 親試數次能將  
 燎原火勢以此藥  
 粉撒下立即息滅  
 誠爲妥善居家  
 備此大有裨益如  
 貴客欲試辦者  
 請至外虹口寶昌  
 藥房可也余之藥粉  
 其名開而番每罐  
 上載有印記須望  
 貴客認明因近有  
 無恥之徒將次貨  
 向各行號抖消以  
 偽亂真祈勿受愚  
 今余之貨歸寶昌  
 號售並無別號  
 寄賣特此聲明  
 經理人美商紐門  
 謹啓

本行設申最先辦  
理火險歷有年數  
設公司在外洋創  
立百餘年資本頗  
巨賠款迅速恐未  
週知爰特登報無  
論行號棧房財產  
家私一側可保價  
極克己倘荷見顧  
請至二馬路外灘  
本行帳房面議此  
佈  
甲子夏

啓者本行  
十年專做  
雜貨等生  
自英八月  
瑞代  
利客  
並中外  
做代客  
便宜並  
洋拍  
出付銀  
各實號  
行賣  
駕至英  
號門牌  
經理人

啓者小行公司  
船名利士  
准於西八月  
十六號即華  
月四日下午  
一點鐘開往  
戶橫濱二埠  
客寫儀請速  
玉至房而定  
遲恐不及也  
天祥帳房告白

澤東在申數  
 各項進出口  
 意此衆克己  
 十五號起兼  
 賣正頭各貨  
 物用金格外  
 實買辦拍  
 外從速惟望  
 貴客雅願請  
 馬路三十五  
 是此佈XOX  
 章祥發啓N

---

今灣生  
 百零二  
 五號由  
 口  
 銀表四  
 報過三  
 派二百十  
 司在途  
 洋關說  
 紙特此  
 第四百  
 美豐洋

啓者本白鐵棧  
 房在新開大王  
 廟東首棧內乾  
 漚寬大上貨落  
 貨水岸兩路便  
 捷如各行號欲  
 租新請至江  
 西路四十號本  
 帳房內面議可  
 也  
 波彌文洋行白

大英一千九  
 二年七月十  
 高麗船進  
 交一件計金  
 百十二只  
 百只尙存  
 二只派  
 遺失已向  
 聲明作爲廢  
 聲明派司  
 三十一號  
 行啓

---

茲者虹口西華  
 德路東謙吉里  
 召內三開間三通  
 公館華房一名  
 又新式洋房一  
 宅自來水廚房  
 晒臺俱全倘仕  
 商合意者玉移  
 後馬路致遠街  
 安樂里合義和  
 帳房面議可也

---

新到雜貨  
 國者本  
 牌長條  
 國已久  
 推廣消  
 另有由  
 來泗門  
 打機人  
 俱已試  
 定價格  
 賜顧者  
 面議可  
 四馬

行由花旗運來  
 肥皂此貨消行各  
 今初來中國因欲  
 歸定價格外從廉  
 日本著名大廠運  
 到現已由工部局  
 同各家水木作主  
 過倉稱堅固耐久  
 亦已倚蒙紳商  
 新駕至小行棧房  
 馬路協隆洋行啓  
 乙二一三  
 本號開設上洋英大  
 馬路亦有多年今因  
 翻造一屋遷移三馬  
 路石路口東首開張  
 親自揀選洋藥監製  
 各種烟膏批發價廉  
 物美早已馳名恐未  
 週知特此登報以廣  
 招徠清膏每洋九錢  
 宿膏遠灰兩六陳膏  
 二兩公膏二兩三槍

者莫虹  
 金馬  
 其山  
 各戶  
 往來  
 等情  
 姓自  
 雙東  
 無步  
 夢明  
 聚昌  
 乙三  
 本行自英一千八百五十九年至今四十餘年向裝男女假髮不論老幼可裝宛若自生之髮名馳中外精益求精比自生無異特此聲明倘蒙賜顧認明本行招牌為記庶不致誤上海英大馬路十五號門牌在  
 茂  
 瑞皇后火險  
 公司代客保  
 火險事務其  
 費格外公道  
 如有不滿意  
 速賠償不必  
 函問外國總  
 局此佈  
 華正月十一  
 日三馬路茂  
 生洋行啟

朱家園	青浦	寄往輪船名	某日	大清郵政收信時刻曉諭傳單
初三日	小火輪	截止收信時刻	上午九點一	
刻鐘				

本行開設上洋英大馬路亦有多年今因翻造房屋遷移三馬路石路口東首開張親自揀選洋藥監製各種烟膏批發價廉物美早已馳名恐未週知特此登報以廣招徠清膏每洋九錢宿膏遠灰兩六陳膏二兩公膏二兩三拾錢二兩九本號告白

---

精裝假髮

本行自英一千八百五十九年至今四十餘年向裝男女假髮不論老幼可裝宛若自生之髮名馳中外精益求精比自生無異特此聲明倘蒙賜顧認明本行招牌為記庶不致誤上海英大馬路十五號門牌在川南京路三

口新波利洋行啓

啟者本行經  
 理皇后火險  
 公司代客保  
 火險事務其  
 費格外公道  
 如有不測迅  
 速賠償不必  
 函問外國總  
 局此佈  
 光緒二十  
 年正月十一  
 日三馬路茂  
 生洋行啟



陝西按察使許奏報接署藩臬日期摺十二日

直隸總督袁 奉知府因病出缺請

旨聞放還缺知府摺十三日

直隸總督袁 奏請核銷拋護永定河額工經費摺十三日

六月十三日



商酌惟有援案仍於蘇松太三屬受益熟田項下每畝攤繳錢二十文分作兩忙帶收並擬先由司庫江海關設法借墊以應急需仍俟各州縣收起解還歸墊等情據藩臬兩司會同兼辦水利工程總局詳請具奏前來奴才覆查寶山縣西塘縣隆墩等段上年被風潮衝折新出要工情形危險自應趕緊興修庶免潰決所需工費司關各庫現均無可措撥再四籌商惟有援照前辦塘工成案仍於蘇松太三屬受益熟田項下按畝攤繳錢二十文分作兩忙帶收濟用以紓民力並請由司庫江海關先行籌墊以應急需俾各屬民命田廬藉資保障仍俟各州縣帶收解還歸款工竣之日照例核實造報除飭令趕緊購料興辦並將華亭海青各工派員履勘切實勘估外謹會同兩江總督臣魏光燾恭摺具陳伏乞  
皇太后  
皇上聖鑒訓示謹  
奏奉  
硃批該部知道欽此

頭品頂戴署理兩廣總督臣岑春煊跪奏為彙報粵海關籌解過新案賠款銀數欸目恭摺仰祈  
聖鑒事竊照前准戶部奏撥  
加放俸餉於粵海關四成洋稅每結提銀六千兩又另欸加復俸餉每年粵海關應解銀四萬兩又東北邊防經費加撥粵海關大成  
洋稅銀二萬四千兩嗣准部電飭前項銀兩按解數目勻分十二次先將第一次銀數於光緒二十七年十二月二十日以前  
滬以後按月先期解滬又關稅增收之銀如實照舊核解即自十月開辦起暫緩關每月收數提出二成解滬俟核明增收確數另  
行分派勻緩又此次賠款還關平每百兩加補水銀一兩六錢四分三釐各等因當即遵照按月提前赴解江每關道兌收將勻解  
銀數日期隨時咨報按半年彙奏一次自光緒二十七年十二月起至二十八年十一月止解過賠款數目業經兩次彙奏在案茲

查自光緒二十八年十二月起至二十九年五月止又滿半年共解過粵海關加放修餉等款連補水銀四萬四千七百二十二兩九錢二分六釐粵海關潮州瓊州北海四關約三成洋稅連補水銀三十萬四千九百二十九兩由關先後分起備具文批發交西商志成信協成記銀號匯解江海關道交納清楚時屆半年照案彙報除咨戶部查照外臣謹會同粵海關監督臣常恩恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏奉 硃批該部知道欽此